



## PWOGRAM POU VERIFYE KALIFIKASYON SISTEMATIK ETRANJE (SAVE)

SYSTEMATIC ALIEN VERIFICATION FOR ENTITLEMENTS PROGRAM (SAVE)

### ENFÒMASYON SOU PWOGRAM POU VERIFYE KALIFIKASYON SISTEMATIK ETRANJE (SYSTEMATIC ALIEN VERIFICATION FOR ENTITLEMENTS)

Si w pa sitwayen ameriken e w ap fè yon demann pou benefis asirans chomaj, Department of Unemployment Assistance (DUA) ap gen pou li verifye ou gen dwa pou w travay Etazini, li obligatwa dapre Immigration Reform and Control Act of 1986.

Otorizasyon ofisyèl ou a pou w travay ap verifye nan sistèm òdinatè (U.S. Sèvis imigrasyon ak sitwayènte ameriken (USCIS). Enfòmasyon USCIS bay ka deside si w ap resevwa benefis asirans chomaj.

Nou ka mande w bay fotokopi dokiman ki ba w otorizasyon pou w travay.

Dokiman sa yo ka Rezidan Kat etranje, Kat Rezidan Pèmanan, dokiman I-94, oubyen nenpòt lòt enfòmasyon ki fè li posib pou w travay Etazini.

**Ou pa blije bay enfòmasyon sa a. Toutfw, si w chwazi pou w pa montre DUA ou gen dwa pou w travay, DUA pa p ka ba ou benefis chomaj, menm si ou satisfè tout lòt dwa kalifikasyon yo.**

**Se pou w konnen tou USCIS ka pran aksyon sou tout dokiman yo detèminen pa bon oubyen ki te chanje pou rezon kriminèl. Ki vle di tout dokiman ki itilize pou chanje kalifikasyon pou benefis asirans chomaj.**

Si w gen nenpòt kesyon sou obligasyon sa a, oubyen sou rezilta verifikasyon si w kalifye, tanpri pran kontak ak DUA Unemployment Insurance TeleClaim Center. DUA (DUA Unemployment Insurance TeleClaim Center)

**Rele TeleClaim Center a nan 1-877-626-6800 si w nimewo telefòn kote w ye a gen areya kòd : 351,413, 508, 774 oubyen 978.**

**Rele TeleClaim Center a nan 617-626-6800 si w nimewo telefòn kote w ye a gen lòt areya kòd.**

Si w bezwen enfòmasyon siplemantè sou dwa ou genyen, oubyen ou vle èd avoka, tanpri se pou w pran kontak ak youn nan òganizasyon ki make nan paj o vèsò dokiman sa a.



# LIS ÒGANIZASYON KI OFRI SÈVIS JIDISYÈ/IMIGRASYON GRATIS OUBYEN PA CHE

## AJANS

## ZÒN SÈVIS

## TELEFÒN

Chinese-American Civic Association	Greater Boston	617-426-9492
Greater Boston Legal Services	Greater Boston	617-371-1270
Volunteer Lawyers Project	Greater Boston	617-423-0648
Mass. Alliance of Portuguese Speakers	Somerville	617-628-6065
Mass. Alliance of Portuguese Speakers	Cambridge	617-864-7600
Mass. Alliance of Portuguese Speakers	Allston	617-787-0557
Mass. Alliance of Portuguese Speakers	Lowell	978-970-1250
Merrimack Valley Legal Services	Lowell, Lawrence & Haverhill	978-687-1177
Southeastern Mass. Legal Assistance	New Bedford Area	800-929-9721
The New Center for Legal Advocacy	New Bedford Area	508-586-8393
Legal Services for Cape Cod & Islands	Barnstable, Dukes & Nantucket, Lower Plymouth County	800-742-4107
SER-JOBS for Progress	Fall River	508-676-1916
Legal Assistance Corp. of Central Massachusetts	Worcester, Southern Worcester County	508-752-3718
South Middlesex Legal Services	Southern Middlesex, Western Norfolk	508-620-1830
Western Mass. Legal Services	Springfield, Holyoke and Chicopee County	413-584-4034
Western Mass. Legal Services	Berkshire County	413-499-1950
Western Mass. Legal Services	Hampshire County	413-781-7814
Mass. Office of Refugees and Immigrants	Statewide	617-727-7888
Catholic Charities Bureau, Refugee and Immigration Services	Boston	617-629-5767
Greater Boston Legal Services	Boston	617-371-1231
Haitian Multi Service Center	Boston	617-436-2848
International Institute of Boston, Immigration Legal Department	Boston	617-695-9990
Legal Services Center	Boston	617-522-3003
Cambridge Haitian Services	Cambridge	617-349-6351
Centro Presente	Cambridge	617-497-9080
International Institute of Lowell	Lowell	978-459-9031
Neighborhood Legal Services	Lynn	888-657-2889
Child and Family West Springfield Counseling Center	West Springfield	413-737-4718
Catholic Charities	Worcester	508-798-0191

The following are referral services for immigration and other legal issues:

National Lawyers Guild Referral Service	617-227-7008
Legal Advocacy & Resource Center	617-742-0625
Boston Bar Association Referral Service	617 742-9179

